

潘多拉新概念一册

— Lesson 77 —

Part 1 Text

- Has Ian sold his house yet?
- 伊恩已经把他的房子卖掉了吗?
- Yes, he has. He sold it last week.
- 是的, 卖掉了。他上星期卖的。
- Has he moved to his new house yet?
- 他已经迁进新居了吗?
- No, not yet. He's still here. He's going to move tomorrow.
- 不, 还没有。他仍在这里。他打算明天搬家。
- When? Tomorrow morning?
- 什么时候? 明天上午吗?
- No. Tomorrow afternoon. I'll miss him. He has always been a good neighbor.
- 不, 明天下午。我会想念他的。他一直是个好邻居。
- He's a very nice person. We'll all miss him.
- 他是个非常好的人, 我们大家都会想念他的。
- When will the new people move into this house?
- 新住户什么时候搬进这所房子?
- I think that they'll move in the day after tomorrow.
- 我想他们将在后天搬进来吧。
- Will you see Ian today, Jenny?
- 詹尼, 你今天会见到伊恩吗?
- Yes, I will.
- 是的, 我会见到他。
- Please give him my regards.
- 请代我问候他。
- Poor Ian! He didn't want to leave this house.
- 可怜的伊恩! 他本不想离开这幢房子。
- No, he didn't want to leave this house, but his wife did!
- 是啊, 他是不想离开, 可是他妻子要离开。

• Practice •

When did Ian sell his house? (伊恩什么时候卖的房子?)	Last week (上周) Tomorrow morning (明天早上) Tomorrow afternoon (明天下午)
When is Ian going to move to his new house? (伊恩什么时候搬去新家?)	Today (今天) Tomorrow morning (明天早上) Tomorrow afternoon (明天下午)
When will the new people move into Ian's house? (新住户什么时候搬进伊恩的住所?)	Tomorrow (明天) The day after tomorrow (后天) Tomorrow evening (明天晚上)

Part 2 Words & Phrases & Grammar

1 ▶ - Has Ian sold his house yet?

- Yes, he has. He sold it last week.

- 伊恩已经把他的房子卖掉了吗?

- 是的, 卖掉了。他上星期卖的。

Has Ian sold his house yet? 现在完成时的疑问句形式

yet 常用于否定和疑问句中, 表示已经, 相当于肯定句中的 already

He sold it last week. 一般过去时

2 ▶ - Has he moved to his new house yet?

- No, not yet. He's still here.

- 他已经迁进新居了吗?

- 不, 还没有。他仍在这里。

move 动词 移动, 搬家

move to 搬到哪里去

I'm going to move to a warmer climate.

我要搬到一个更暖和的地方去。

move house 搬家

We're moving house next week.

我们下周要搬家。

No, not yet. 简略回答

No, he hasn't moved to his new house yet. 完整回答

He's still here. 一般现在时

still 副词 还，仍旧

I had lunch. But I'm still hungry.

我明明吃过午饭了，但还是很饿。

3 ▶ - He's going to move tomorrow.

- When? Tomorrow morning?

- 他打算明天搬家。

- 什么时候？明天上午吗？

一般将来时 be going to 结构

将要做，打算做带有较强计划性

When? 省略句

When is he going to move? 完整句

Tomorrow morning? 省略句

Is he going to move tomorrow morning? 完整句

4 ▶ No. Tomorrow afternoon. I'll miss him. He has always been a good neighbor.

不，明天下午。我会想念他的。他一直是好邻居。

I'll miss him.

'll 是 will 的缩写，将要

人作主语时，更侧重说话人的主观意愿而没有很强的预先计划性

一般将来时表示将来某一时刻的动作，状态以及打算

一般与表示将来意义的时间状语连用

tomorrow 明天

tomorrow morning 明天上午

tomorrow afternoon 明天下午

一般将来时的形式 will / shall + 动词原形

will 可用于所有人称

shall 在一般将来时中仅用于第一人称 I 和 we，是 will 的一种替代形式

will 的否定缩写 will not = won't

shall 的否定缩写 shall not = shan't

I shan't leave tonight. I'll leave the day after tomorrow.

今天夜里我不走。我将于后天离开。

We won't go to New York this weekend.

这个周末我们不去纽约。

I'll miss him.

miss 动词 思念，想念

miss 动词 未赶上，错过

He missed his flight.

他误了飞机。

He has always been a good neighbor.

现在完成时

突出持续的状态

neighbor 名词 邻居

Our neighbors are very noisy.

我们的邻居很吵。

neighborhood 名词 街区，城区

We grew up in the same neighborhood.

我们是在同一条街上长大的。

5 ▶ He's a very nice person. We'll all miss him.

他是个非常好的人，我们大家都会想念他的。

person 名词 人 单数形式

a kind person 一位和蔼的人

people 名词 人 复数形式

Many people never do any exercise.

许多人从来不做任何运动。

We'll all miss him.

all 大家，全部 指 3 个或 3 个以上的人或物

She has four brothers, all under the age of twenty.

她有 4 个哥哥，都不到 20 岁。

both 两个

Both of my parents are teachers.

我的父母都是教师。

6 ▶ - When will the new people move into this house?

- I think that they'll move in the day after tomorrow.

- 新住户什么时候搬进这所房子？

- 我想他们将在后天搬进来吧。

When will the new people move into this house?

一般将来时的疑问句

move into 搬进来

I think (that) they'll move in the day after tomorrow.

think 动词 认为，觉得

7 ▶ - Will you see Ian today, Jenny?

- Yes, I will.

- 詹尼，你今天会见到伊恩吗？

- 是的，我会见到他。

Will you see Ian today? 一般将来时的疑问句形式

肯定回答 Yes, I will. 是的, 我会见到他。

否定回答 No, I won't. 不, 我不会见到他。

8 ▶ **Please give him my regards.**

请代我问候他。

Please give my regards to him.

Please send him my regards.

regards 名词 问候, 致意

写信或邮件落款时经常用

Best Regards, / Kind Regards, 致敬, 谨致, 问候

9 ▶ **- Poor Ian! He didn't want to leave this house.**

- No, he didn't want to leave this house, but his wife did!

- 可怜的伊恩! 他本不想离开这幢房子。

- 是啊, 他是不想离开, 可是他妻子要离开。

poor 形容词 贫穷的, 贫困的

a poor country 贫困的国家

poor 形容词 可怜的

Oh, you little poor thing.

哦, 你这个可怜的小家伙。

No, he didn't want to leave this house. 对上一句话的证实与肯定

在对一个否定句表示赞同, 英语是继续使用 No 之后加一个否定句

but his wife did

did 代替上文 wanted to leave

Part 3 Paraphrase

- Ian, our neighbor, sold his house last week. He's going to move tomorrow afternoon. So he's still here and now I'm on the way to his house. Our friends Linda and Catherine asked me to give their regards to him. To tell the truth, Ian has always been a good neighbor. He really helped us a lot. I think that we'll all miss him when he's gone. Ian told me earlier that the new people will move in the day after tomorrow. Poor Ian. He didn't want to leave this house, but his wife did. Hope that everything will go well with him in the new block.